## Liebe Besucher der Stadt Speyer,

mit unserem mobilen Service können Sie sich ganz einfach und unabhängig mit Ihrem Handy über die geschichtsträchtige Vergangenheit von Speyer und die besonderen Sehenswürdigkeiten der Stadt informieren. Nutzen Sie auch unseren gratis Online-Reiseführer – exklusiv im Internet



unter: www.speyer.de

## Dear visitors of the city of Speyer,

our mobile services allow you to learn more about Speyer's historyladen past and the city's special sights using your mobile phone. It's simple and flexible. Make use of our free online-travel guide – only on the Web at: www.speyer.de

**Ganz neu:** Die Speyer App als Ergänzung zu unserem Audio-Guide. Mit der GPS-Standortbestimmung sind Sie immer auf dem richtigen Weg, auch zu der nächsten Sehenswürdigkeit. Einfach mal ausprobieren.



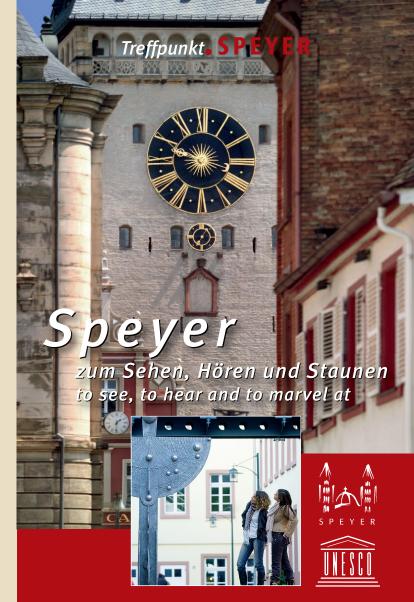
**Entirely new:** The Speyer app, the complement to our audio guide. Global Positioning System keeps you always on the right way to the next place of interest. Just go and try out!

Eine Dienstleistung von a service of www.tomis.mobi Mit freundlicher Unterstützung von with the kind support of www.thehistorychannel.de





Tourist-Information Speyer Maximilianstraße 13 D-67346 Speyer Telefon: (06232) 142392 touristinformation@stadt-speyer.de www.speyer.de



Ihr Mobiltelefon als Reiseführer –
informative Hörbeiträge zur Dom- und Kaiserstadt
Your Mobile Telephone as mobile audio guide
in the City of Speyer

Tourist-Information Speyer

Speyers Sehenswürdigkeiten warten nur darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Ganz ohne Stadtführer und ohne Zeitdruck. Stellen Sie sich Ihre individuelle Speyer-Tour nach Ihren Interessen zusammen. Das einzige, was Sie dazu brauchen, ist unser Stadtplan und ein Handy.

Seven attractions are waiting to be discovered by you, completely without city guide and with no time pressure. You can put together your very own city tour, according to your interests. All you need: our city map and a mobile phone.

Wählen Sie einfach **0911 810 9400 44\*** die gewünschte Kennziffer, z.B **02** für den Dom zu Speyer. Sie erhalten umgehend kulturelle und historische Informationen zur Sehenswürdigkeit Ihrer Wahl.

Just dial **0911 810 9400 43\*** the necessary extension, e.g. **02** for the Speyer Cathedral. You'll get instant culturel and historic information on the sight you want to know more about.

01	Die Geschichte der Stadt Speyer	3:59
	The history of the city	3:54
02	Dom zu Spayor - LINESCO Walterhastätta	5:07
UZ	Dom zu Speyer – UNESCO Welterbestätte	
	Speyer Cathedral – UNESCO World Heritage Site	4:28
03	Judenhof mit Museum SchPIRA und Mikwe	5:20
	Jewish Courtyard with the SchPIRA museum	0.20
		7.40
	ritual washing bath	3:40
04	Altpörtel	3:27
	The Old Gate	3:01
05	Gedächtniskirche	3:16
	Memorial Church	3:12
06	Dreifaltigkeitskirche	4:12
	Trinity Church	3:36
07	art of the most	
07	Historisches Rathaus	3:41
	Historic Town Hall	3:15

Dieser 24-Stunden-Service ist ein exklusives Angebot der Stadt Speyer. Die informativen Hörbeiträge können zu den jeweils gültigen Festnetz-Preisen abgerufen werden. Die Dauer der einzelnen Hörbeiträge entnehmen Sie bitte den Angaben im obigen Feld.

This 24-h-service is offered by the city of Speyer. All you pay is the connection fee from your mobile phone to the German fixed line network. You can see the duration of each audio file next to the sight name using the list above. There are no additional costs. Guaranteed.

